

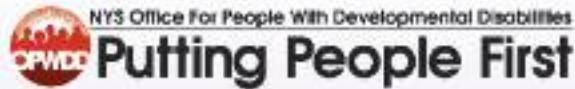


Для получения дополнительной информации:

1. **Обратитесь** в местное отделение Управления по делам лиц с расстройствами развития и узнайте, имеете ли вы право на пользование услугами OPWDD.
2. **Запишитесь** на участие в Альтернативной программе медицинского обслуживания на дому или по месту жительства (HCBS).
3. **Сообщите** о своей заинтересованности в самостоятельном управлении используемыми вами видами помощи и услугами.

Чтобы получить более подробную информацию для своего путешествия в новую жизнь:

1. **Посетите** вебсайт OPWDD: www.opwdd.ny.gov или
2. **Посетите** вебсайт Ассоциации штата Нью-Йорк по вопросам защиты собственных интересов Self-Advocacy Association of New York State, (SANYS) по адресу www.sanys.org.



Путь к регулируемым услугам

Вы готовы принять на себя ответственность?

(518) 473-6393

www.opwdd.ny.gov

Andrew M. Cuomo
Губернатор



Courtney Burke
Директор



Девиз Управления по делам лиц с расстройствами развития (OPWDD) – «Интересы людей – превыше всего». Помня об этой задаче, мы всегда стремимся предоставлять различные виды поддержки и услуг лицам с расстройствами развития.

OPWDD помогает людям самостоятельно пользоваться предлагаемыми видами помощи, разбираться в услугах и возможностях управления своим бюджетом. Чтобы узнать об этом больше, прочтите эту брошюру!

Я рада сообщить о вариантах регулируемых услуг, предлагаемых OPWDD в рамках финансируемой из федерального бюджета Альтернативной программы медицинского обслуживания на дому или по месту жительства (Home and Community-Based Services Waiver, HCBS Waiver). Регулируемые услуги могут помочь лицам с расстройствами развития жить так, как они хотят – и заслуживают.

Courtney Burke, директор

Выберите путь к регулируемым услугам

Регулируемые услуги предоставляются в рамках финансируемой из федерального бюджета программы HCBS Waiver.

Вы можете принимать важные решения, касающиеся обслуживающего вас персонала и услуг. Для управления своим бюджетом вы сможете выбрать обслуживающее учреждение, которое называется Службой по финансовому управлению (Financial Management Service, FMS).



Иллюстрация обложки: Dennis Pullen

Я делаю то, что сам решаю и хочу делать”.

~Dennis

Вы сами выбираете лиц, которые помогут вам разработать план.

Вы сами нанимаете сотрудников себе в помощь.

Вы сами контролируете свой бюджет.

Вот что говорят люди, пользующиеся регулируемым услугами...

«Мой рабочий график подчинен моим нуждам!»

~ Steve F.

«Я чувствую себя равноправным, уважаемым членом общества...»

~ Veronica J.

«Мне очень приятно, что я могу влиять на каждый аспект своей жизни».

~ Ed B.

«...я могу быть самим собой, делать то, что нравится и приносить пользу обществу».

~ Scott W.

«Мне нравится то, что я сейчас делаю. Перемены могут отпугивать и занимать много времени, – но теперь я знаю, что... это того стоит!»

~ Kim H.

Следуйте указателям на пути к самостоятельному управлению

Все зависит от вас!



Принятие решений

Здоровье

ДОМ

Работа

Отношения

Общество

Планирование,
ориентированно
е на личность

Особая благодарность Edgar Massey, координатору креативных услуг Permobil за создание и предоставление оригинального графического изображения кресла-каталки.



- Вы** делаете выбор, который наиболее важен для вас.
- Вы** выбираете обслуживающее учреждение, которое будет помогать вам управлять своими услугами и бюджетом.
- Вы** узнаете, как поддерживать здоровье.
- Вы** сами выбираете место жительства.
- Вы** сами выбираете для себя работу.
- Вы** сами выбираете тех, с кем вы будете проводить время.
- Вы** сами решаете, какое участие будете принимать в жизни общества.